

# KISVÁROS



Sport-  
és iskolai hírek

Új bizottság alakult  
Központban  
a Bucka,  
Lakihegy  
és Felsőtag

Édes segítség  
a beteg  
gyerekekért

Jövő-kép  
szakmaválasztó

Zöld oldalak  
a bolygónkért

20 éves a miklósi  
Baba-mama  
klub

Áldott Karácsonyt  
és Boldog Új Évet  
Kívánunk!

# ÚJ ALPOLGÁRMESTEREKET ÉS BIZOTTSÁGI TAGOKAT VÁLASZTOTT A TESTÜLET

Városunk képviselő-testülete november 4-ei rendkívüli ülésén megválasztott két főállású alpolgármestert, valamint a bizottságok tagjait. A döntés szerint eskütételük után Jaksa-Ladányi Emma és Jószi Attila önkormányzati képviselők lettek Szigetszentmiklós alpolgármesterei.



**NAGY JÁNOS**  
POLGÁRMESTER



**JAKSA-LADÁNYI EMMA**  
ALPOLGÁRMESTER



**JÓSZI ATTILA**  
ALPOLGÁRMESTER

## BIZOTTSÁGOK

A bizottságok elnöki, alelnöki és tagi tisztségei az alábbiak szerint alakulnak:

### VÁROSÜZEMELTETÉSI

#### ÉS KÖRNYEZETVÉDELMI BIZOTTSÁG:

Ladányi Sándor képviselő (elnök),  
Sveda Zsolt képviselő (alelnök),  
Gyurcsik József képviselő, Kövesdi  
László képviselő, Tóth Imre képviselő,  
Kömlosiné Berliner Szandra, Eder  
Tibor, Dina András, Brenner Péter

### IFJÚSÁGI ÉS SPORT BIZOTTSÁG:

Sveda Zsolt képviselő (elnök), Ladányi  
Sándor képviselő (alelnök), Orosz  
László képviselő, Lupa János képviselő,  
Tóth Imre képviselő, Kövesdi László  
képviseelő, Becz Péter képviselő,  
Schmidt Erika, Czékus Lajos,  
Dohándi Géza, Molnár László,  
Kászonyi Attila, Potoczki Tamás

### SZOCIÁLIS ÉS EGÉSZSÉGÜGYI BIZOTTSÁG:

Tóth Imre képviselő (elnök), Orosz  
László képviselő (alelnök), Sveda Zsolt  
képviseelő, Ladányi Sándor képviselő,  
Sallai Gábor képviselő, Szabó József  
képviseelő, Becz Péter képviselő, Fürtös

Károly, Szabó Éva, Sebők Ildikó,  
Szabó Attila Dénesné, dr. Rédey  
Lászlóné, Ender Julianna

### VÁROSFEJLESZTÉSI BIZOTTSÁG:

Gyurcsik József képviselő (elnök),  
Ladányi Sándor képviselő (alelnök),  
Sveda Zsolt képviselő, Lupa János  
képviseelő, Szabó József képviselő,  
dr. Vántsa Botond képviselő, Vámosi  
Mónika Mária, Pintér Ferenc János,  
Dudásné Szalai Ilona, Tóth Pál

### KÖZNEVELÉSI, KULTURÁLIS ÉS TÁRSADALMI KAPCSOLATOK BIZOTTSÁGA:

Lupa János képviselő (elnök),  
Orosz László képviselő (alelnök),  
Sveda Zsolt képviselő, Gyurcsik  
József képviselő, Sallai Gábor  
képviseelő, Szabó József képviselő,  
Tóth Imre képviselő, Fazekas-Verba  
Szabolcs, Szilágyi Zoltán,  
Ladányi Patrícia, Nagy Gergő,  
Takács Zoltán, Zilling Ibolya

### PÉNZÜGYI BIZOTTSÁG:

Kövesdi László képviselő (elnök),  
Gyurcsik József képviselő (alelnök),  
Lupa János képviselő, Orosz László  
képviseelő, Sallai Gábor képviselő,

Tóth Imre képviselő, Rosta László,  
Kozalik Attila, Dudás András,  
Biró Attila, Angler Tibor

### TULAJDONOSI BIZOTTSÁG:

Dr. Vántsa Botond képviselő (elnök),  
Sveda Zsolt képviselő (alelnök),  
Ladányi Sándor képviselő, Orosz  
László képviselő, Becz Péter  
képviseelő, Sallai Gábor képviselő,  
Fülöp Mónika, Tótok József,  
Herman Attila, Sipos Sándor

### KÖZBESZERZÉSI BIZOTTSÁG:

Ladányi Sándor képviselő (elnök),  
Sveda Zsolt képviselő (alelnök),  
Gyurcsik József képviselő, Kozákné  
Kovács Olga, Dr. Kiss Gábor

### BUCKAI-, LAKIHEGYI ÉS ÉSZAKI VÁROSRESZEK FEJLESZTÉSI BIZOTTSÁGA:

Orosz László képviselő (elnök),  
Lupa János képviselő (alelnök),  
Gyurcsik József képviselő, Ladányi  
Sándor képviselő, Kövesdi László  
képviseelő, dr. Vántsa Botond képviselő,  
Becz Péter képviselő, Sallai Gábor  
képviseelő, Szabó József Imre, Miklósi  
Edina, Törő Lajos Sándor, Nagy  
Noémi, Marjánné Tóth Tünde,  
Hudi András, Grünvald Nikoletta





# Tisztelt Olvasók!

A Kisváros szerkesztése ettől a lapszámtól kezdve a Polgármesteri Hivatalon belül, a hivatal dolgozói által történik. Hiszünk abban, hogy ezzel a lépéssel is közelebb tudjuk hozni egymáshoz a városvezetést és a lakosságot. Lesznek új rovataink, mint például az ettől a lapszámtól rendszeresen megjelenő zöld rovat. A városvezetés környezetvédelem iránti elkötelezettségét a zöld oldal elindítása mellett azzal is szeretnénk demonstrálni, hogy rövidesen áttérünk az újrahasznosított papírra. Ami az újság küllemét illeti, folyamatban van egy átfogó arculattervezés, mely kiterjed valamennyi online és offline megjelenésre. Az új arculat színeit és grafikai elemeit a Kisváros külső megjelenésébe is átültetjük majd. A változások végrehajtása lépésről lépésre történik, szándékaink szerint az Önök melegezésére.

Kellemes böngészést és meghitt ünnepeket kívánunk valamennyiüknek!

Kisváros szerkesztősége

## ÚJ BIZOTTSÁG, ÚJ TERVEK

### – ezentúl nagyobb figyelmet kap a Bucka, Lakihegy és Felsőtag –

Szigetszentmiklós Város Képviselő-testülete a november 4-i ülésén megszavazott rendeletmódosítással hozta létre az önkormányzati munkát segítő bizottságokat. A Buckai-, Lakihegyi és Északi Városrészek Fejlesztési Bizottsága egy olyan új bizottság, mely a három városrész sajátos problémáinak megoldására jött létre. Elnöki tisztét Orosz László tölti be. Az új szervezet létrejöttének okáról és jövőbeli elképzelésekről kérdeztük a képviselőt:

– Tudni kell, hogy Szigetszentmiklós város fejlődése nem tudta egészében, főleg infrastrukturálisan követni a létszámnövekedést, és e három városrész ennek a legnagyobb kárvallottja. A „Buckába”, Lakihegyre és a Felsőtagba költöztek a legtöbben. Itt viszont elmaradásaink vannak: nincs óvoda, nincs iskola, egyáltalán az önkormányzatiság kiépítése komoly probléma.

#### Itt tudjuk a legjobban bevonni a külsősöket

A három városrészt egyformán érintő és egyéni kérdésekkel is kívánunk foglalkozni.

Közös, komplex megoldáson gondolkozunk. Ez lesz az a bizottság, ahol a külsősöket is a legjobban be tudjuk vonni, hisz a 15 tagú bizottságban hét

civil is helyet kapott ún. külsős bizottsági tagként. Nyilvánvaló, hogy a városrészek felzárkóztatása egy hosszabb folyamat lesz, ami egy ciklus alatt nem valósítható meg. Folyamatosan lesznek azonban kisebb, kevésbé látványos fejlesztések, amik az emberek életét viszont közvetlenül érintik. Jobban odafigyelünk majd ezekre a területekre köztisztasági, parkgondozási és minden egyéb szempontból, és kíváncsiak vagyunk az ott élők véleményére. Emellett lesznek nagyobb, több cikluson keresztül megoldható fejlesztések is. Nyilván a Bucka vízvezetési problémáját nem tudjuk azonnal megoldani, ugyanígy Lakihegyen a szegregáció felszámolása, a tulajdoni viszonyok rendezése sem oldható meg egyetlen pillanat alatt, hanem akár több évtizedbe is beletelik. Felsőtag közlekedése, az elmaradt úthálózatfejlesztése is nagyon komoly feladat lesz számunkra, hiszen a felsőtagi rész az egyedüli üres terület, ahol még ipari, illetve lakóterületi fejlesztések folyhatnak.

Lépéseket tudunk tenni, de fontosnak tartom hangsúlyozni, hogy az emberek ne várjanak csodát. Ne képzeljék, hogy egyik pillanatról a másikra megoldódik minden. Nagyon sokat fogunk dolgozni, biztosan lesznek fejlesztések, de az



anyagi bázist egy-egy nagyobb beruházásra nagyon nehéz lesz előteremteni.

#### Plusz forrásokat kell szerezniünk

Az előző városvezetés elindult projektjei közül azt, amelyik teljes egészében nem csődölt be, mindenképpen szeretnénk folytatni és befejezni. Első lépésként előteremtettük a pénzt a buckai orvosi rendelőre, amit a jövő évben talán át is tudunk adni. Be fogjuk fejezni a Felsőtagban az óvodát, a sportszarnokot és elkezdjük az

iskola építését, amit szeretnénk ebben a ciklusban realizálni. Minden infrastrukturális fejlesztést be fogunk fejezni, ami az elmaradt városrészek fejlődését szolgálja. Ezekre megteremtjük a forrásokat. A fő probléma az, hogy e projektek nagy része pénzügyi szempontból alultervezett volt, plusz forrásokat kell hozzá bevonni és ezáltal a mozgásterünk a további fejlesztésekre erőteljesen beszűkül.

#### Jóval több lakossági fórum lesz

A fejlesztendő területek képviselői már most könnyebben elérhetők, mint elődeik voltak. Teljes egészében nyitottá válik a hivatal és a lakosság kapcsolata, elsősorban a képviselőkön keresztül, de a bizottságba bekerült külső tagokon révén is, hisz ők helyben lakók és általában civil, vagy egyéb szervezetek prominens személyei, akik hangadók is a környezetünkben. Komoly feladatuk lesz a kisebb, szűkebb közösségépítés és ezen belül az ottani döntések meghozatala. Természetesen jóval több lakossági fórum lesz, fél éven belül pedig rendszeresíteni kívánjuk az eddig is feladatként fennálló, de nem megtartott fogadóórák rendjének betartását.

# Tájékoztató

## a Képviselő-testület 2019. szeptember 18-i rendes üléséről

### Rendeletalkotás

A Képviselő-testület (továbbiakban KT) megalkotta 17/2019.(IX.29.) önkormányzati rendeletét a Szigetszentmiklós Továbbiakban Szszm) Város Önkormányzatának 2019. évi költségvetéséről és végrehajtásának szabályairól szóló 2/2019. (II.21.) önkormányzati rendelet módosításáról.

### BERUHÁZÁSOK, VÁROSÜZEMELTETÉS

Elfogadta a KT Szszm Város Önkormányzata a 2019. évi költségvetése I. félévi teljesítéséről szóló pénzügyi beszámolót.

Jóváhagyta a KT a Fővárosi Vízművek Zrt. által Szigetszentmiklós ivóvízellátó, illetve szennyvízelvezető és -tisztító rendszerére készített, a 2020-2034 közötti időszakra vonatkozó felújítási és pótlási tervet.

Úgy döntött a KT, hogy az „ARIES” Nonprofit Kft-vel 2019. január 31-én megkötött, „Vállalkozási keretszerződés egyéb szerződésen kívüli zöld munkákra” tárgyú szerződés eredeti keretösszegét megemeli.

Elfogadta a KT az AS24 Hungária Kft. Szszm, 0178/13 hrsz-ú ingatlanra készített telepítési tanulmánytervét. Úgy döntött a KT, hogy a Szszm,

447/15 hrsz-ú kivett közutat Bornemissza Gergely utcára nevezi el,

0127/214 hrsz-ú utat Fekete sügér utcára nevezi el,

0127/202 és 0127/189 hrsz-ú utakat Ezüsthíd utcára nevezi el,

0127/169, 0127/167 és 0127/172 hrsz-ú utakat Vízicsibe utcára nevezi el,

0127/119 és 0124 hrsz-ú utakat Kócsag utcára nevezi el,

0127/201 hrsz-ú utat Varsa utcára nevezi el,

0127/134 hrsz-ú utat Aranyhíd utcára nevezi el,

0127/86 és 0127/92 hrsz-ú utakat Szák utcára nevezi el,

0127/109 hrsz-ú utat Kormorán utcára nevezi el,

0127/272 hrsz-ú utat Tündérrózsa utcára nevezi el,

0127/84 hrsz-ú utat Pergető utcára nevezi el.

Felkérte a KT a Közbeszerzési Bizottságot, hogy a „Szszm bel- és

külterületi úthálózatának karbantartási, fenntartási munkái a 2020. évre” tárgyában, valamint a „Szszm városi utak egyes kezelési feladatainak ellátása 2020. és 2021. évben” tárgyában szükséges közbeszerzési eljárásokat folytassa le.

Úgy döntött a KT, hogy az Erzsébet téri parkoló korszerűsítésére és a kivitelezés műszaki ellenőrzésére korábban biztosított fedezeten felül további fedezetet biztosít.

Úgy döntött a KT, hogy a Határ úti kiöntéseket okozó szennyvíz nyomóvezeték tehermentesítését célzó, már I. ütemben elkészült bypass vezetékhez tartozó, II. ütemben megvalósuló nagyátemelő műtárgy kivitelezéséhez szükséges műszaki ellenőri feladatok ellátására fedezetet biztosít.

A KT úgy döntött, hogy a NIF Zrt-vel a Szszm, F2 jelű szervizút közvilágítási hálózatának kiépítésére vonatkozó közmű megállapodás tartalmát jóváhagyja, az elkészült közműveket tulajdonba veszi.

Zárt ülésen döntött a KT a Csepeli úti kerékpárúthoz szükséges külterületi ingatlanvásárlásról.

### INTÉZMÉNYI, OKTATÁSI, EGÉSZSÉGÜGYI ÉS CIVIL HÍREK

Vissza nem térítendő támogatást nyújtott a KT a „Peter Cerny Alapítvány a Beteg Koraszülöttek Gyógyításáért” szervezet munkájához, az Alapítványi Mentőszolgálat tevékenységéhez.

Felülvizsgálta a KT a temetőről és a temetkezésről szóló 12/2018. (V.28.) önkormányzati rendeletében a köztemetőkre vonatkozó díjak mértékét. A KT a Szszm, Kossuth Utcai Református Egyházközség Presbitériuma és a polgármester javaslatával egyetértett és a díjakat nem kívánta módosítani.

Úgy döntött a KT, hogy a temetőről és a temetkezésről szóló 12/2018. (V.28.) sz. Önkormányzati rendelete alapján megállapodást köt a Szszm, Kossuth utcai Református Egyházközséggel a Szszm, Temető u. 4. sz. alatt működő köztemető fenntartására és a kegyeleti közszolgáltatási feladatok ellátására vonatkozóan.

Úgy döntött a KT, hogy 2019. 09. 23-tól 12 hónap határozott időtartamra tovább bérlí a korábbi szerződéses feltételek szerint a Dunaág-Intertrade Kft.-től a Szszm, Semmelweis u. 20. – 3775/2 hrsz-ú ingatlant és Szabó Andreától a Petőfi u.-i, 13014 hrsz-ú ingatlant bölcsődei ellátás céljára.

A KT úgy döntött, hogy a 2. számú, területi ellátási kötelezettségű, egyes fogorvosi körzet működtetése céljából a Szszm Szakorvosi Rendelőintézettel kötött feladat-ellátási szerződést közös megegyezéssel, 2019. szeptember 26. nappal megszünteti. Döntött továbbá a körzet további működtetésének részletszabályairól.

Úgy döntött a KT, hogy feladat-ellátási szerződés alapján az egészségügyi alapellátás körzetéről szóló 8/2015. (III.26.) Önkormányzati Rendeletben meghatározott 09. és 10. számú, területi ellátási kötelezettségű, felnőtt háziorvosi, továbbá a 05, 06, 07. számú házi gyermekorvosi körzet, Tököli út 166. szám alatti rendelőben történő üzemeltetése érdekében a Szent Miklós Egészségügyi és Szociális Szolgálat Kft. részére 2019. október 1-től, határozatlan időre, a 3 db rendelőhelyiségben történő feladatok ellátásának időtartamára fenntartási hozzájárulást állapít meg.

Kifejezett és visszavonhatatlan döntést hozott a KT arról, hogy csatlakozni kíván a hátrányos szociális helyzetű felsőoktatási hallgatók, illetőleg felsőoktatási tanulmányokat kezdő fiatalok támogatására létrehozott Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjrendszer 2020. évi pályázati fordulójához.

Ösztöndíjpályázatot hirdetett a KT a 2019/2020-as tanévre a kiemelkedő tanulmányi eredményt elérő, szociálisan is rászoruló, Szszm-on lakó tanulók részére.

Úgy döntött a KT, hogy továbbra is biztosítja a 2. osztályos szszm-i általános iskolai tanulók úszásktatását és szállítását 2019. szeptember 2-től 2020. június 12-ig a Hidraulika Kft. – Oázis Wellness Park közreműködésével.

Hozzájárulását adta a KT a Batthyány Kázmér Gimnázium udvarán – a School Invest Alapítvány által a Batthyány Kázmér Gimnáziumnak felajánlott kondipark telepítéséhez.

Megbízta a KT a 2019. november 4. napján megrendezett „JÖVŐKÉP” című rendezvény lebonyolítási feladataival a Szszm Város Önkormányzat Egészségügyi és Oktatási Intézményeket Működtető Irodát.

Úgy döntött a KT, hogy a Versenysport valamint a Sportszarnok kedvezményes bérleti díja keretéből nyújtott 2019. I. félévi vissza nem térítendő önkormányzati támogatások felhasználásáról szóló elszámolásokat elfogadja.

Úgy döntött a KT, hogy a 2019. évi költségvetés Versenysport keret támogatása előirányzatból vissza nem térítendő önkormányzati támogatást nyújt a 2019. II. félév időszakára.

Támogatást nyújtott a KT a Szszm Egészséges Városért Közalapítvány részére, az alapító okiratában foglalt célok megvalósítására.

Elfogadta a KT a Narancsliget Alapítvány 2018/2019-es nevelési évben végzett tevékenységéről szóló beszámolóját.

Feladat-ellátási szerződés megkötéséről döntött a KT a Narancsliget Alapítvánnyal 2019. szeptember 1. napjától 2020. augusztus 31-ig terjedő időszakra, maximum 5 fő szszm-i sajátos nevelési igényű gyermek óvodai ellátására.

Elfogadta a KT a „Beszélj velem” Alapítvány 2018/2019-es nevelési évben végzett tevékenységéről szóló beszámolóját.

Feladat-ellátási szerződést kötött a KT a „Beszélj Velem” Alapítvánnyal 2019. szeptember 1. napjától 2020. augusztus 31-ig terjedő időszakra, maximum 8 fő szszm-i gyermek speciális, valamint legfeljebb 2 fő normál fejlődésű gyermek óvodai ellátására.

Támogatást biztosított a KT a St-ART Alapítvány részére a 2019. október 1. napján megrendezett Városi Zongoraavató Koncert szervezési költségeinek támogatására.



■ Keretösszeget biztosított a KT a 2019. szeptember 18. és szeptember 26. közötti időszakra Steinheimből érkezett cserediákok látogatásához kapcsolódó költségek fedezetének támogatására a Kardos István Általános Iskola, Gimnázium és Szakgimnázium alapítványa, az Alapítvány A Jövő Nemzedékéért szervezet részére.

■ Zárt ülésen döntött a KT a helyi kitüntető díjakról és adományozásuk rendjéről szóló 21/2017. (VI.28.) önkormányzati rendelet alapján Sszsm Város Önkormányzatának Testnevelési- és Sport Díjának adományozásáról.

■ Zárt ülésen tette meg a KT javaslatát a Pest megyei kitüntető díjak adományozására.

■ Zárt ülésen tett javaslatot a KT Sszsm Város Önkormányzatának Somogyváry Gyula Díj adományozására.

#### EGYÉB ÜGYEK

■ A karácsonyi diszvilágítás fel- és leszerelésével 2019/2020. évben az ERSTO Kft.-t, mint legjobb ajánlattevőt bízta meg a KT.

■ Döntött a KT egyedi ingatlan ügyekben.

## Felmondtuk az óvoda kivitelezési szerződését

Szigetszentmiklós Város Önkormányzata ezúton tájékoztatja a Tisztelt Lakosokat, hogy november 15-én az Önkormányzat, mint Megrendelő (továbbiakban: Megrendelő) azonnali hatállyal felmondta a Temesvári úti óvoda generál kivitelezésére 2018. december 17. napján megkötött vállalkozási szerződést.

Az azonnali hatályú felmondásra azért került sor, mert a Vállalkozó a szerződésben vállalt 300 napos teljesítési határidő alatt nem teljesítette a szerződésben vállalt kötelezettségét. Megrendelő a Vállalkozót hónapokkal a teljesítési határidő lejártá előtti írásban többször felszólította arra, hogy szerződésszerűen teljesítsen, de egyik felszólítás sem vezetett eredményre, valamint a Megrendelő által a teljesítési határidő letele után biztosított póthatáridő sem.

Megrendelő a szerződésben kijelentette és nyomatékosan felhív-



ta a Vállalkozó figyelmét arra – a Vállalkozó pedig tudomásul vette –, hogy a teljesítési határidő betartása közérdek, ahhoz Megrendelőnek is kiemelt érdeke fűződik, ezért a Vállalkozó köteles a munkát úgy megszervezni, hogy az biztosítsa a gazdaságos és gyors, a Létesítményen egyéb munkálatokat folytató vállalkozókkal összehangolt munkavégzést. A Vállalkozó a szerződésben vállalta, hogy az óvodát a teljesítési határidőben megépíti hiba- és hiánymentesen, az előírt műszaki tartalommal.

Mivel a Megrendelő erőfeszítéseit arra, hogy a Vállalkozó teljesítse a szerződésben előírt kötelezettségét, – ami az óvoda épületének teljes körű kivitelezésének megvalósítását és az ahhoz tartozó kert- és parkolók kiépítését jelentette, nem vezetett eredményre, így a Megrendelőnek nem volt más lehetősége, minthogy a Vállalkozó súlyos szerződésszegő magatartása miatt a szerződést azonnali hatállyal felmondja, annak érdekében, hogy a jelenlegi állapotfelmérést követően a lehető leghamarabb lehetősége legyen arra, hogy az óvoda épületének megvalósítására olyan Vállalkozót keressen, aki az általa vállalt óvoda kivitelezési tevékenységet el is végzi.

Tájékoztatjuk az érintett Szülőket, hogy az Önkormányzat által ideiglenesen létesített óvodai csoportok ezután is zavartalanul működnek a Nemzedékek Házában és a Pitypang Óvodában.

## Köszönet a bátraknak – '56-ra emlékeztünk

Október 23-án az 1956-os Forradalom és Szabadságharc 63. évfordulóját ünnepeltük. A ceremónia koszorúzással kezdődött a Gergyószentmiklós téren, majd a Városi Könyvtár és Közösségi Házban folytatódott. A bátor elődeinkről való méltó megemlékezésről a Vitéz Mikecz Kálmán Honvéd és Huszár Bandérium, a Székely Miklós Városi Kórus és az Esztrád Színház művészei gondoskodtak. Ünnepi beszédet mondott Nagy János, Szigetszentmiklós polgármestere.

Beszédében tisztelettel adózott a magyarságnak, mely '56-ban megmutatta, hogy képes a nemzeti egység megteremtésére az elnyomó rezsim ellenében. A kilátástalan szegénység, a hazugságok, a megfélemlítés és a kiváltságosok előjogai a társadalom széles rétegeit készítették összefogásra és együttes fellépésre a társadalmi, gazdasági és politikai berendezkedés teljes reformja érdekében. Nagy János polgármester ki-

emelte, hogy '56 hősei olyan általános érvényű célokért küzdöttek – tisztességes munkáért tisztességes bér, több párt, tiszta választások, törvényesség, teljes vélemény- és szólásszabadság –, amik ma is meghatározzák az állampolgárok jövőképét és komfortérzetét, azt, hogyan érzik magukat a világban és a bőrükben. Utalt a forradalom és szabadságharc bukását követő kemény megtorlásra, mellyel szembeállította békés és nyugodt jelenünket. Hangsúlyozta, hogy ma, itt, Szigetszentmiklóson senkinek sem kell fenyegetve éreznie magát, annak sem, aki felemeli hangját a változás érdekében. Utalt arra, hogy nyitott önkormányzattal készül a jövőre, ahol a városlakók részesei lesznek a legfontosabb döntéseknek és ahol a városvezetés és a városlakók meghatározó viszonya az együttműködés lesz annak előmozdításáért, hogy Szigetszentmiklós egy összetartó közösség és egy virágzó európai város legyen.





## HELYI ADÓ HÍREK – 2019. DECEMBER

A helyi adókról szóló 1990. évi C. törvény (a továbbiakban: Htv.) 41. § (9) bekezdése alapján annak a társasági adóalanyának minősülő, kettős könyvvitelt vezető vállalkozónak (ideértve a külföldi székhelyű vállalkozó magyarországi fióktelepét, továbbá a kettős könyvvitel elveinek megfelelő könyvvizetést alkalmazó más külföldi székhelyű vállalkozót is), amelynek az adóévet megelőző adóévben az éves szinten számított nettó árbevétele a 100 millió forintot meghaladta, az adóévre megfizetett iparüzési adóelőleget az adóévi várható fizetendő adó összegére ki kell egészítenie.

Az a vállalkozó köteles a helyi iparüzési adóban az adóelőleg-részlet(ek)et kiegészíteni, amely kettős könyvvitelt vezet és az adóévet megelőző (2018. évben kezdődő) adóévben az éves szinten számított árbevétele a 100 millió forintot meghaladta. Az adóelőleg-kiegészítés nem vonatkozik arra az adózóra, amelynek az adóévet megelőző adóévben az éves szinten számított árbevétele nem haladta meg a 100 millió forintot. Az iparüzési adóelőleg-kiegészítési kötelezettség a Htv. 52. § 26. pontjának c)-d) alpontjaiban meghatározott vállalkozókra korlátozódik.

Az adóelőleg-kiegészítési kötelezettség (az ún. feltöltési kötelezettség) a bevallás benyújtását, illetve az előleg kiegészítés összegének megfizetését egyaránt jelenti.

Az adózót előleg-kiegészítési kötelezettség akkor is terheli, ha

– a várható évi adójára vonatkozó bejelentés, változás bejelentés megtételét elmulasztotta,

– az előlegfizetési időszakra 0 forint előleget állapított meg és vallott (jelentett) be,

– az előlegfizetési időszakra megállapított és bevallott adóelőleg-részletet nem vagy nem a bevallott összegben fizette meg.

Az adózás rendjéről szóló 2017. évi CL. törvény (a továbbiakban: Art.) 2. melléklet II./A)/1./b) pontja alapján az adózónak a helyi iparüzési adóelőleg-kiegészítés összegéről az adóév utolsó hónapjának 20. napjáig kell bevallást benyújtania. Ezen jogszabályhely tartalma és időbeli hatálya értelmében a naptári évvel azonos üzleti évet választó, s előleg-kiegészítésre kötelezett adózónak a 2019. évben december 20. napjáig az adóelőleg-kiegészítés összegét be kell vallania. Ezzel egyidejűleg a kiegészítendő adóelőleget – az Art. 3. melléklet II./A)/1./b) pontja alapján – meg is kell fizetnie.

### IPARÜZÉSI ADÓ: 11742252-15393276-03540000

Az elektronikus ügyintézés és a bizalmi szolgáltatások általános szabályairól 2015. évi CCXXII. törvény 9. § (1) bekezdés aa) pontja alapján a gazdálkodó szervezet, ha nemzetközi szerződésből eredő kötelezettség alapján törvény vagy nemzetközi szerződés eltérően nem rendelkezik, elektronikus ügyintézésre köteles valamennyi, a 2. § (1) bekezdése szerinti ügy tekintetében.

Az E-ügyintézési tv. 9. § (5) bekezdése szerint, ha jogszabály egy nyilatkozat megtétele vonatkozásában az elektronikus kapcsolattartást – vagy az elektronikus kapcsolattartás módját – kötelezővé teszi, az e követelménynek meg nem felelő nyilatkozat – a törvényben meghatározott és a (4) bekezdésben foglalt esetek kivételével – hatálytalan.

Adóhatóságunkkal a <https://ohp-20.asp.lgov.hu> honlapon Szigetszentmiklós Város Önkormányzat kiválasztását követően a megfelelő formanyomtatvány (pl: HELYI IPARÜZÉSI ADÓELŐLEG-KIEGÉSZÍTÉS BEVALLÁS) segítségével tudnak cégkapun keresztül beadványt benyújtani és kapcsolatot tartani.

Minden adózónak köszönjük az egész éves együttműködést.

Moldván Valéria adóhatósági osztályvezető

## KÖTELEZŐ

**Adatkérés és tájékoztató a háztartási szennyvíz kibocsátó, közüzemi csatornahálózatra nem csatlakoztatott ingatlanok tulajdonosai részére.**



sainak az évi egyszeri közszolgáltatás igénybevételét igazoló számlát a Polgármesteri Hivatal Igazgatási Osztály (2310 Szigetszentmiklós, Losonczy u. 1.) 6. sz. szobájában, ügyfélfogadási időben (hétfő: 13:00-18:00, szerda: 8:00-12:00 és 13:00-16:00, péntek 8:00-12:00) kell bemutatniuk, vagy elektronikus úton a [jegyzo@szigetszentmiklos.hu](mailto:jegyzo@szigetszentmiklos.hu) email címre megküldeniük.

Az érintett ingatlanok tulajdonosai levélben kaptak értesítést a háztartási szennyvíz begyűjtésére vonatkozó közszolgáltatás igénybevételéhez kapcsolódó kötelezettségekről. Kérjük, hogy a közszolgáltatásra vonatkozó számlabemutató tekintetében szíveskedjenek betartani a levél kézhezvételétől számított 30 napos határidőt és az elektronikus bemutatás esetén szíveskedjenek az ügyiratszámra hivatkozni.

Tájékoztatjuk a Tisztelt Lakosságot, hogy közüzemi csatornahálózatra nem csatlakoztatott ingatlanok tulajdonosai a 455/2013. (XI.29.) Korm. rendelet alapján a keletkező háztartási szennyvíz begyűjtésére évente legalább egy alkalommal kötelesek közszolgáltatás igénybevételére.

Szigetszentmiklóson a 12/2014. (V.05.) Önkormányzati rendelet értelmében a közszolgáltatási feladat ellátását az „AD” Szolgáltató Kft. (2310 Szigetszentmiklós, Varga L. u. 42.) végzi. Az érintett ingatlanok tulajdono-



## FELKÉSZÜLÉS A TÉLI IDŐSZAKRA

A Pest Megyei Kormányhivatal Szigetszentmiklói Járási Hivatala Dr. Bekk Mária Helyi Védelmi Bizottság elnökének vezetésével ülést tartott. Aktuális témaként a téli időjárásra való felkészülés teendői, továbbá a katasztrófavédelem feladatai kerültek megbeszélésre.

Az ülésen Jaksa-Ladányi Emma, városunk alpolgármestere is részt vett. Beszámolója szerint a viharkárok, tüzesetek okozta problémák kezelése érdekében kérés hangzott el, elsősorban a Bucka városrészre vonatkozóan. A szűk utcák megközelítése gondot okoz a tűzoltóság számára, ezért kéri a Tisztelt Lakosságot, hogy a közlekedést hátráltató fák, kilógó ágak kerüljenek visszavágásra, a parkoló autókkal ne zárják el a helyszínek megközelíthetőségét. Az egyébként is keskeny utcákban tegyék szabaddá a behajtási lehetőséget annak érdekében, hogy tűzoltó vagy egyéb viharkárt elhárító egységek a helyszínekhez el tudjanak jutni.



# 20 ÉVES A BABA-MAMA KLUB

## – Szegedi Zsuzsa alapító írása –

Településünkön az utóbbi két évtizedben tapasztalható, hogy egyre több fiatal kisgyermekes család települ le és szeretne mielőbb beilleszkedni új és jövőbeni otthonának választott lakókörnyezetébe. Természetesen az ídeszületett fiatalok is sorra családot alapítottak és szülővé válásuk újabb igényeket is hozott.

A Baba-mama Klub is ennek a tendenciának és igénynek a megnyilvánulásaként jött létre 1999 novemberében és működik azóta is közkedvelten a Városi Könyvtár és Közösségi Házban, heti rendszerességgel. A klub elindításának elsődleges célja az volt, hogy közösségbe hívja a kisgyermekekkel (GYES-en, GYED-en) otthon levő anyukákat és gyermekeiket a társas kapcsolatok előmozdítása érdekében. Ebből adódva dominánsan az 1–3 éves korú gyermekeket és szüleiket szólítjuk meg.

További célként fogalmazódott meg, hogy a baba-mama klub egy fix találkozási pont legyen, ahol

együtt tudnak játszani a felnőttek gyermekekkel, a gyermekek játszótársat találhatnak hasonló korú társaik közül, illetve, hogy a klub információk cseréjére és közvetítésére is szolgáljon formális és informális módon is, szakemberek tolmácsolásában és a szülők saját tapasztalatcseréjében egyaránt.

A keddi összejöveteleken általában a hónap folyamán kétszer kötetlen beszélgetés, közös játék, éneklés vagy kézműveskedés lehetőségét kínáljuk, míg a másik két alkalommal vendégeket hívunk, akik a mamákat érdeklő témákról tartanak előadást vagy kezdeményeznek beszélgetést (pl. gyermekorvos, allergológus szakorvos, homeopata orvos, természetgyógyász, védőnő, gyógytornász, zene- és táncterapeuta, intimtorna és Aviva tréner, Gordon pedagógiai tréner, pszichológus, dúla, dietetikus, feng shui és baba-mama jóga oktató stb.)

Szinte felsorolhatatlan, hogy az eltelt 20 év alatt hány téma és

vendég volt a programkínálatban. A klubot még önkéntesként indítottam Haszon Ági kulturális szervező támogatásával, majd 2001-től 2018. január végéig pedig a közösségi ház művelődésszervezőjeként vittem lelkesen a sok kulturális tevékenység között távozásomig. Ekkor vette át Szabó Gertrúd kolléganő, aki szintén nagyon szíven viselte a közösség összetartását egészen 2019 nyaráig. A 21. évadot már új klubvezető indítja el november 19-én, Baráth Tímea személyében.

Rendkívül büszke vagyok arra, hogy ilyen hosszú időn keresztül lehetett részem egy folyamatosan megújuló közösségben, házigazdaként több száz nyitott és érdeklődő anyukát megismerni és tartalmas programot kínálni számukra. Velük együtt még több kisgyermeket busgathattam és követhettem édesanyjai szemmel is, hogy az intím közegben a bizalom, az empátia és a szeretet ereje hogy nyit kaput egymás felé és szó barátság



gokat különböző érdeklődésű fiatal szülők között. Öröm volt meg tapasztalni, hogy a közös játék során az otthonossá váló környezetben a más-más beállítottságú kisgyermekek készségei és viselkedése hogyan fejlődik, alakul. Remélem, hogy a folytatásban az új klubvezetőnek is sok sikerélménye lesz ebben a közegben és a klub hosszú éveket ér még meg a miklósi anyukákkal és csemetéikkel.

A klubfoglalkozások keddenként 10 és 12 óra között a földszinti oktatóteremben vagy az emeleti gyermekkönyvtárban folynak. (Apukákat és nagyszülőket is szívesen látunk.)

**Keressék a klub programjait a [www.sargahaz.com](http://www.sargahaz.com) és a <https://www.facebook.com/konyvtar.varosi/oldalakon/>**



## AZ ADAKOZÁS CSODÁJA

A Városi Könyvtár és Közösségi Ház ebben az évben is megszervezte a Márton Napi Családi Délutánt. November 9-én több mint 300 fő tekintette meg a Kolompos Együttes mesejátékát. Budai Gábor, a „Sárgaház” igazgatóhelyettese elmondta, mindkét színházi produkciót kiváló hangulatú táncház követte. Kézműves foglalkozáson lámpásokat készítettek a gyerekek. Fóthy Erzsébet elmesélte Szent Márton legendáját, és a szemerkélő esőben énekekkel tették hangulatossá a felvonulást. Mindenki kapott egy-egy szelet kalácsot is, hogy azt hazaérkezéskor ki-ki ossza meg családtagjaival, szomszédaival, ezzel szimbolizálva Szent Márton püspök jólelkű cselekedetét. A szervezők remélik, ez „az üzenet megmarad a gyermekek lelkében is, és az év minden napján eszükbe jut, hogy milyen csodálatos érzés adni, javainkat megosztani nem csupán a szeretteinkkel, hanem a rászorulókkal is.”





# Ahol a kereslet és kínálat egymásra találhat

A város önkormányzata idén is megszervezte a JÖVŐ-KÉP elnevezésű szakmaválasztó napot. November 4-én reggel 9 és délután 3 óra között a Városi Sportszarnokban a szigetszentmiklói és környékbeli fiatalok mellett a szakmát kereső felnőtteket is várták. A börzére meghívást kaptak az Érdi Szakképző Centrum intézményei, a városunkból könnyen megközelíthető csepeli, pesterszébeti és a főváros más kerületeinek iskolái, szakiskolái és jelentősebb vállalkozásai.

Emellett a karitatív szervezetek és a tűzoltóság, a rendőrség is állított fel információs pontot. Az érdeklődők válaszokat kaphattak kérdéseikre, egyes standokon pedig kipróbálhatták a bemutatott szakmák gyakorlati elemeit. Az eseményen több mint 1200 diák tekintette meg a 36 kiállítót, és több mint 170 szakmáról bővílhetett tudásuk.



## ORSZÁGOS KÖZÉLELMEZÉSI KONFERENCIA

„Jelen és jövőkép a közétkeztetésben” címmel Országos Közélelmzési Konferenciát tartottak november 4-én az EGOMIR és a Polgármesteri Hivatal közös szervezésében. A mintegy 150 fő részvételével zajló esemé-

nyen az élelmzési szakemberek szakmai előadásokon vehettek részt és megismerkedhettek azokkal a kiállítóként megjelent vállalkozásokkal, amelyek a szigetszentmiklói intézmények beszállítói. A konferencia a

„JÖVŐ-KÉP” című pályaválasztási börzével együtt került megrendezésre és annak tematikájához illeszkedve olyan fontos, jövőbe mutató témák megvitatásának engedett teret, mint a szakma utánpótlásának kérdése.





A Batthyány Kázmér Gimnáziumban rendezték idén is az **ANYANYELVI ÉS MATEMATIKAI BOLYAI-VERSENYEK** megyei fordulóját novemberben. A téréség 3-8. évfolyamos diákjai közül a legkiemelkedőbbek mérték össze tudásukat. A 4 fős csapatok tantárgyi tudása mellett az együttműködési képességüket is próbára tették. Íme a miklósi továbbjutók listája: Széles Zsombor, Henter Dóra, Ecsedi Zsombor, Lamper Szilárd, Herbak Boglárka, Törteli Zsófia, Bacher Kamilla, Tóth Márta Sarolta (matematika); Novák Anna, Haraszi Lili Eszter, Dóka Gréta, Polgár Zsombor, Kiss Dorka, Kis Anna Regina, Boros Laura Zoé, Tornai Zsolt, Hague Róbert, Rácz Péter, Sebők Boglárka, Számadó Noémi, Szikszai Anna Luca, Zilling Gerda Hanna, Simon Bendegúz Péter, Balogh Noémi, Agócs Gréta, Gurney Anna, Illés Gréta, Harmath Petra (anyanyelvi csapatverseny).



**VERETLENÜL MENETEL A VÁROS FUTSAL-CSAPATA** a bajnokságban, sőt a Magyar Kupában is bemutatott egy óriási bravúrt azzal, hogy az NB I-es Kecskemétet 11:2-re legyőzte és bejutott a legjobb tizenhat közé. Amikor nyáron kiderült, hogy a klub a regionális bajnokságban folytatja a szereplését, többen azt gondolták, hogy vége a futsalnak Szigetszentmiklóson, de szép lassan kiderült, hogy ez az átalakulás csak a kezdet. „Nyilván mindent át kellett szervezni a klubnál, de úgy tűnik jó irányt vettünk – mondta Kiss Rudolf, a Szigetszentmiklós SC elnöke. – Természetesen az is nagyon fontos, hogy eredményesek és veretlenek vagyunk a bajnokságban, de ennél is lényegesebb, hogy a csapatban szinte mindenki szigetszentmiklósi. Több energiánk van az utánpótlásra is. Visszatérve a felnőtt csapatra: a regionális bajnokságban veretlenül dobogós az együttes, az NB I-es Kecskemét kiejtése után pedig a Hidegkút SC ellen folytatja a szereplést (a mérkőzést lapzártánk után rendezték). Aki bajnoki meccsen szeretné látni a szigetszentmiklósiak sportegyesületét az folyamatosan friss információkat kaphat a klub Facebook oldaláról (Szigetszentmiklós Futsal).



A **JÉGKORCSOLYA SZERELMESEI** december elsejétől használhatják a Kéktó Szabadidőparkban felépített jégkorcsolya pályát. Az 1200 m<sup>2</sup>-es sátorfedésű területen hétköznap délelőtt az iskolás és óvodás csoportok díjtalanul csúszkálhatnak. Hétköznap délután és hétvégén belépődíj ellenében bárki kipróbálhatja korcsolyáit. A pálya mellett lehetőség van kölcsönzésre és élezésre egyaránt, valamint ruhatár használatára is. A pályán időnként hokimeccsek és edzések is lesznek, ilyenkor módosul a nyitva tartás, ezért indulás előtt érdemes rápillantani a jégpálya Facebook oldalára.



**HATALMAS SIKERT ÉRTEK EL A SZIGETSZENTMIKLÓSI SPORT CLUB RITMIKUS GIMNASZTIKA CSAPATAI** a Magyar Ritmikus Gimnasztika Szövetség együttes kéziszer-csapatok Országos Bajnokságán, versenysport kategóriában. Három kategóriában is sikerült megszerezni az országos bajnoki címet! Felnőtt II. osztály: Bernát Anna, Éliás Petra, Lukács Anna, Rizea Patrícia Dérika, Somogyi Petra Vanda. Junior 2 III. osztály: Érsek Anna, Haász Hanna Dorka, Lőrincz Larissza, Píróth Bettina, Szabó Ilona. Serdülő III. osztály: Buzás Laura, Fodor Lili, Lovas Gerda, Mózer Janka, Németh Flóra, Pirróth Vivien. Felkészítő edzők: Árkocsevics Boglárka, Farkas Zsuzsanna, Polákovits Rita, Nagyné Szabó Mária.

**DIÁKOK ITF TAEKWON-DO OLIMPIÁJA** november 16-án került megrendezésre Makón, ahol Szigetszentmiklóst a Szigeti delfinek TKD SE képviselte. Az egyesület 8 fővel vett részt az országos szintű rendezvényen – tájékoztatót Nagy Zoltán elnök. Fiú gyermek 9-7. gup (övfokozat) kategóriában Szabó Zalán a nagy létszámú mezőny fölé tudott kerekedni, így aranyérmes nyerve a dobogó legfelső fokára állhatott, a későbbiek során pedig küzdelemben nyert bronzérmes. Serdülő korosztályú fiú versenyzőink (Nagy Zsombor, Köhler Dávid, Miklós Máté Dániel), mind a formagyakorlat, mind a küzdelem versenyszámokban a 4, valamint a 8 közé jutás során estek ki a versenyből.

Ifjúsági lányaink 9-7. gup formagyakorlat és egyéni erőtörés számokban indultak. Granc Nóra 2., Sereghy Enikő 3. helyezést értek el. Granc Erika annak ellenére, hogy a 5-8. helyen végzett formagyakorlatban, az erőtörést magabiztosan megnyerte. Testvére, Nóra követte őt a dobogó 2. fokán. A kis létszámú felnőtt nők között Becz Viktória Ildikó tanítványunk nyert aranyérmes 9-7. gup formagyakorlat kategóriában.

Összegezve a 3 arany-, 2 ezüst- és 2 bronzérem minden várakozásunkat felülmúlta!



# „ÉDES SEGÍTSÉG A HARCOS KEZDEMÉNYEZŐTŐL”



Jóni Máté, az önmagát céltudatosnak és kitartónak tartó sikeres sportember ezúttal nemcsak a sportban jeleskedett. November 10-én a többszörös K-1 világbajnok családi napot és kézműves sütvásárt rendezett a gyerekekért.

A sütvásárt megelőzően Leventét, a gerincvelői izomsorvadásban szenvedő kisfiú gyógykezelését segítette azzal, hogy árverésre bocsátotta az Exatlon Hungary, országos tv-műsorban használt trikóját. A tervek szerint a szigetszentmiklósi sütvásár bevételeinek kedvezményezettje is Levente lett volna, számára azonban időközben összegyűlt a szükséges pénzösszeg. Mint Jóni Máté fogalmazott „mindenki megérdemli azt a lehetőséget, hogy



ugyanolyan életet élhessen, mint mi. Nagyon sok olyan beteg gyermek van, akinek ehhez anyagi támogatásra van szüksége, így új célt tűztem ki. Nagyon nehéz volt kiválasztani Danit és Bálintot. A két SMA



izomsorvadással küzdő gyermeknek fele-fele arányban utalom a ma befolyt, több mint 1 millió 300 ezer forintot.”

A rendezvényen Fésűs Nelly és Vajtó Lajos előadóművészek, vala-

mint több száz szigetszentmiklósi lakos vett részt. Jóni Máté hangsúlyozta, hogy ez a nap nem csupán a segítségnyújtásról szólt, hanem a közösség jószándékáról, az összefogás erejéről is.



## „VÉRÜKET ADTÁK A BATYISOK”

A november 12-ei esős nap sem rontotta a Batthyány Kázmér Gimnázium dolgozóinak és tanulóinak hangulatát a véradáson. Sokan eljöttek és türelmesen várták, hogy rájuk kerüljön a sor.

Az első véradók között köszönthettek egy fiatal embert, aki aznap töltötte be a 18. életévét és a felnőtté válását véradással ünnepelte.

(Fotó és beszámoló: Szigetszentmiklósi Városi Vöröskereszt Alapszervezet)

Adj vért, és ments meg 3 életet!



## CUKORBETEGSÉGET OKOZHAT A TÚLSÚLY – ingyenes tanácsadásra hív a praxisközösség

A Kis-Duna Menti Praxisközösség felhívja a figyelmet, hogy a közösséghez tartozó háziorvosok páciensei részére továbbra is elérhető az ingyenes dietetikai tanácsadás. Magyarország az Európai Unióban vezető helyen áll az elhízottak arányát illetően, világszinten pedig a negyedik helyet foglaljuk el, statisztikai mutatót tekintve. Az elhízás felelős számos daganatos, szív-érrendszeri, mozgásszervi betegség, nem utolsósorban pedig a hazánkban több százezer embert érintő diabetes mellitus, vagyis a cukorbetegség kialakulásáért. Dr. Békássy Szabolcs szakmai vezető kéri, hogy minél többen éljenek az ingyenes dietetikai tanácsadás nyújtotta lehetőséggel, melynek részleteiről a háziorvosoknál érdeklődhetnek a Lakosok.

## ÉTRENDJÉBEN AZ EGÉSZSÉGE!



Keresse fel háziorvosát, hogy eljusson az Ön igényeinek megfelelő szakemberhez!



SZÉCHENYI







# Városi Könyvtár és Közösségi Ház

2310 Szigetszentmiklós, Tököli út 19. ■ tel: 24/530-980 ■ 20/552-0401 ■ fax: 24/530-981

www.sargahaz.com ■ sargahaz@sargahaz.com

## 2019. december–2020. januári programok

**2019. december 9-12.**  
**hétfő-csütörtök 8.30-14.00**

### Adventi kézműves foglalkozás

A programra óvodai és iskolai csoportokat várunk. A részvételhez előzetes jelentkezés szükséges, jelentkezni személyesen a Helytörténeti Gyűjteményben vagy a 24/368-264-es telefonszámon lehet. Helyszín: Helytörténeti Gyűjtemény.

**2019. december 10. kedd 17.00**

### Városi Drámajáték találkozó

Szervező: Bíró Lajos Általános Iskola. Helyszín: Városi Könyvtár és Közösségi Ház.

**2019. december 12.**

**csütörtök 18.00**

### Cinema Sziget Filmklub

Az ember, aki feltalálta a Karácsonyt

1843 októberében járunk. Charles Dickens az utolsó három könyvének kudarcától szenved. A szerkesztők elutasították műveit, és nem jósoltak neki nagy jövőt a könyvírás terén. Most már csak abban reménykedhet, hogy megír és önállóan közzétesz egy könyvet, amiből eltarthatja családját és újjáélesztheti karrierjét. Dickens ekkor találja ki Ebenezer Scrooge, Tiny Tim és társainak karakterét, akiknek segítségével képes lehet rendbehozni életét. Főszereplők: Dan Stevens, Christopher Plummer. Rendező: Bharat Nalluri. **VENDÉG:** Gerdesits Ferenc színművész (Ebenezer Scrooge/Isten Pénze színdarab). Jegyár: 800 Ft/felnőtt, 500 Ft/diák, nyugdíjas. Helyszín: Városi Könyvtár és Közösségi Ház.

**2020. január 5. vasárnap 17.00**  
**Újévi Gálakoncert**

Közreműködik: Budafoki Dohnányi Zenekar. Vezényel: Hollerung Gábor Liszt-díjas karmester, érdemes művész. Jegyár: 2500 Ft; 3500 Ft; 4500 Ft. Helyszín: Városi Sportcsarnok.

**2020. január 17. péntek 17.00**  
**Életmódváltó Klub**

„Egészségterv-Ismerjük a betegségek kiváltó okát”. Előadó: Hatvani Galina, természetgyógyász. www.hatvanigalina.hu. Jegyár: 700 Ft/felnőtt 400 Ft/diák, nyugdíjas. Helyszín: Városi Könyvtár és Közösségi Ház.

**2020. január 22. szerda 18.00**

### Magyar Kultúra Napja

Helyszín: Városi Könyvtár és Közösségi Ház.

**2020. január 23.**

**csütörtök 18.00**

### Kiállítás megnyitó

Zsin Judit akvarell képek  
Helyszín: Városi Galéria

**2020. január 24. péntek 18.00**

### Cinema Sziget Filmklub

Viktória királynő és Abdul  
Helyszín:  
Városi Könyvtár és Közösségi Ház.

**A belépődíjas rendezvényekre jegyek elővételben vásárolhatók a jegy.hu oldalon vagy a Városi Könyvtár és Közösségi Ház információjában!**

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

**AZ EMBER, AKI FELTALÁLTA A KARÁCSONYT**

2019. DECEMBER 12. CSÜTÖRTÖK 18.00  
VÁROSI KÖNYVTÁR ÉS KÖZÖSSÉGI HÁZ - SZIGETSZENTMIKLÓS, TÖKÖLI ÚT 19.

**VENDÉG: GERDESITS FERENC SZÍNműVÉSZ**

Életrajzi vígjáték, dráma - 110 perc - 2017 - Rendezte: Bahari Naki - Főszereplők: Dan Stevens, Christopher Plummer  
A film egy varázslatos utazáson keresztül mutatja be Ebenezer Scrooge, és a többi karakter megutótlását a Karácsony ének c. nagysikerű műben. Mi inspirálta Charles Dickens a történet kidolgozása során és miért éppen egy fővárosi férfi köze építette fel? Scrooge ikonikus alakján keresztül másoképp látjuk a világot. Először beszélve, majd megtalálva az élet szépségeit, rájövünk, hogy vannak fontosabb dolgok a pénzért és sosem késő élni az életet, még akkor sem, ha úgy tűnik mindenképp elfordult tőlünk.

Jegyár: 800 Ft/felnőtt, 500 Ft/nyugdíjas, diák. Jegyek elővételben vásárolhatók a Városi Könyvtár és Közösségi Ház információjában valamint a jegy.hu oldalon. A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

Szervező: VÁROSI KÖNYVTÁR ÉS KÖZÖSSÉGI HÁZ  
2310 Szigetszentmiklós, Tököli út 19.  
www.sargahaz.com - www.szigetszentmiklos.com

Műsorvezető: LÁSZLÓ RÁDÓ  
FM 97.4 MHz

A program támogatója: **na** Nemzeti Kulturális Alap

Szigetszentmiklói  
**ÚJÉVI GÁLAKONCERT**  
2020. január 5. vasárnap 17.00

**Közreműködik:**  
**Budafoki Dohnányi Zenekar**  
Klasszikus újévi dallamokkal, meglepetésszettel és sok jókedvvel

**Vezényel:**  
**Hollerung Gábor**  
Liszt-díjas karmester, Erdemes művész

**BUDAFOKI DOHNÁNYI ZENEKAR** 25  
**Szigetszentmiklós Városi Sportcsarnok**

Jegyek elővételben kaphatók a Városi Könyvtár és Közösségi Ház információ szolgáltatásánál. tel.: 20/552-0401 24/530-980 sargahaz.jegy.hu  
Helyszín: Városi Sportcsarnok (Szigetszentmiklós, Szébeni út 81.)  
Szervező: Városi Könyvtár és Közösségi Ház www.sargahaz.com

**jegy.hu**



# „VÁSÁRLÁSI HŐEMELKEDÉS” – vélemény az impulzív vásárlásról –

Mindjárt kifejtjük, hogy ez mit jelent, de előtte kérdezek: Ön is rajtakapja magát néha, hogy teljesen felesleges terméket tett a szatyrába vagy az online kosarába? A karácsonyi ajándékokat lehet, hogy már októberben ajánlották Önnek? Miért is halmozzuk fel a tárgyainkat, gyűjtjük a kacsákat, amiknek talán soha nem vesszük hasznát, a környezet károsításában viszont hatalmas szerepet játszanak? Ezekről a témákról beszélgettünk Réti Évával és Álföldy Árpáddal.



Kis udvarban, kis ház, kis bolt... Kedves emberek fogadnak. Éva és Árpád a szigetszentmiklósi Réthy Fashion tulajdonosai. Hét évvel ezelőtt kezdtek. Régi textilekből varrtak új ruhákat. Mára országos ismertségre és számos díjra tettek szert. Kidobásra szánt farmerekből, függönyökből, dédanyáink horgolt, hímzett alkotásaiból keltik új életre a tárgyakat, miközben termékeik minőségében a legmagasabb szintet kívánják képviselni. Miklósi műhelyükben a többi között táskák, játékok, díszek, ékszerek és bevásárló tasakok is készülnek, emellett más olyan kézművesek alkotásait is forgalmazzák, akik még hasznosítható hulladékból álmodnak újat. Társadalmi szerepvállalásaik között kiemelt helyet kap a környezetvédelem, az újrahasznosítás és a környezeti nevelés.

## „Nem akarjuk lenyomni az emberek torkán”

Árpád intézi cégük megrendeléseit, szervez, koordinál. Elmeséli, hogy ők azokban az időkben kezdtek, amikor hazánkban a szelektív hulladékgyűjtés gyerekcipőben járt (nem mintha azóta sokat cseperedett volna –

szerk.). Éva a kreatív alkotó. Mindkettő „zöldek” a mégzöldebb fajtából, olyanok, akik aktívan cselekszenek a környezettudatos szemlélet terjesztésében. Éva felsorolja, hogy a munkájuk a farmerok újrahasznosításából kívül miből áll: fesztiválokon, gyerektáborokban, egyetemeken tartanak bemutatókat és előadásokat. Céljuk, hogy a környezettudatos gondolkodás, életstílus ne erőltetve, (mint fogalmaz, nem akarja lenyomni az emberek torkán), hanem egy pozitív, akár esztétikai élményként nyerjen befogadókat.

## „Bárcsak divat lenne a környezetvédelem!”

Mikor elmennek vásárolni, döbbenten látják, hogy az emberek „ész nélkül” tépkedik a zacskókat. Árpádék nem nagy fogyasztók, ritkán vásárolnak és akkor is csak a saját gyártású textilzásokba pakolnak. Éva tapasztalata, hogy néhányan megvetően divatnak könyvelik el a környezetvédelmet, majd felsóhajtva hangosan, mint egy imát, ki mondja: Bárcsak mindenki úgy érezné, hogy követnie kell ezt a „divatot”. Szomorúan jegyzi meg, mennyire

sajnálja és bosszantja, hogy sokak számára csak a saját kényelmük a fontos és közben fel sem fogják, mekkora kárt okoznak. „A jövőnk nem játék! A gyermekeinknek hogyan magyarázzuk meg a következő éveket?” – teszi fel a kérdést.

## „Otthoni gondjainkat próbáljuk megoldani a vásárlással.”

Ha maradunk csak a ruhák terén, Éva szerint a legfőbb gond, hogy hatalmas mennyiségű felesleges darabot vásárolunk. Ruháink 40 százalékát soha nem vesszük fel, csak állnak a szekrényben, ennek pedig fő oka a lélektanban rejlik. Mint mondja, rengeteg az impulzív, vagyis előre nem tervező vásárló, aki otthoni, személyes gondjait próbálja megoldani a „shoppinggal”. Tehát úgy akarja boldoggá tenni magát, hogy elmegy és vesz egy ruhát, egyéb kacatot, tekintet nélkül arra, hogy szükséges-e, egyáltalán jól áll-e neki a forma vagy a szín. Úgy véli, a legfontosabb cél, hogy az emberek jobban legyenek önmagukkal, ezáltal kevésbé hatnának rájuk a reklámok, multinacionális cégek manipulatív tevékenységüké is. En is úgy hiszem



– fűzi hozzá Árpád – hogy a gondolkodásmódon múlik minden. Ha nem a multik, hanem a helyi vállalkozók termékeit részesítjük előnyben, akkor az ország is előbbre jut. Ha egy magyar munkás a fizetését magyarra költi, sokkal nagyobb gazdasági, egyben környezetvédelmi előnyt élvezhetnek. Elég, ha csak a szállítási és csomagolási szennyezés csökkentését említjük. Egyáltalán nem szükségszerű a külföldi, gyors divatárut megvásárolni – gondol itt a ruházattól a játékokon keresztül mindenre –, hiszen rengeteg jó és elérhető termék van a magyar piacon.

Mindkettőn egyetértenek abban, hogy az ipari, gazdasági, politikai szándék mellett a környezet megóvásáért a lakosoknak is tennie kell. A családokban a gyerekek, szülők és nagyszülők szemléletformálása együtt, közösen kell alakuljon, a karácsonyi időszak pedig remek alkalom a nagy beszélgetésekre, akár a környezettudatosság témájában is.

## SZÍNÜLTIG TELT A KONTÉNER

Október 26-án tartottuk meg az év második Duna takarítását. Szigetszentmiklósi felségvizeket, mintegy 3 kilométeres körzetet jártak be. A szemét kirakása az egyesület stégjénél történt. Az eseményen 41 fő vett részt, a 3 köbméteres konténer színültig megtelt. Szokásukhoz híven most is meleg ebéddel látták vendégül a résztvevőket.

(Beszámoló és fotó: Víg Géza elnök, Szigetszentmiklósi Vízi Sport Egyesület)







# 11 zöld tipp Karácsonyra

## Alkossunk saját fát!

Műanyag, vágott vagy akár gyökeres fenyő helyett készíthetünk egyedi karácsonyfát természetes anyagokból.

## Főzzünk kevesebbet!

Ilyenkor hajlamosak vagyunk a szokottnál több fogással várni a családtagokat. Idén rövidítsük a menüsört! Pénztárcánk is, de főleg a gyomrunk „örül majd”.

## Kötelező vásárolni?

Sok környezettudatos családban már megegyezés útján, saját készítésű, személyes apróságokkal lepik meg egymást. Ha mégis vásárolnánk valamit, akkor sem szükséges újat venni. Vethetünk használt tárgyakat is, például antikváriumi könyvet.

## Ne vegyünk új díszeket!

Rengeteg ötletet lehet találni az újrahasznosítás terén a karácsonyfa dekorálását illetően is. A díszeket magunk is elkészíthetjük természetes anyagokból, vagy elcserélgethetjük a régieket.

## Tervezzük meg az ünnepeket!

Ha minden az utolsó pillanatra marad, hajlamosak vagyunk meggondolatlanul cselekedni és gyorsan megvenni valami olyat, amire később nem is lesz szükségünk.

## Dekoráljunk „finoman”!

Az agyoncsomagolt szaloncukrok, celofános édességek helyett, ha tehetjük, süssünk. Az ehető díszek biztosan nem mennek kárba. Helyi termelőtől vásárolt mézzel a legfinomabb a mézeskalács.

## Idén ajándékozzuk meg bolygónkat is!

Ne feledkezzünk meg a növényekről és az állatokról. Tegyük ki madáretetőt, öleljük meg háziállatunkat, a szobanövény pedig a locsolás mellett kaphat egy lapátnyi komposztot.

## Vásárlás helyett adományozhatunk

Főleg a nyugati országokban terjedt el, hogy a korábban karácsonyi ajándékokra szánt pénzeszeget inkább karitatív célokra adományozzák. Számtalan alapítvány, menhely stb. közül válogathatunk hazánkban is.

## Együnk hazai termékeket!

Vásárolhat magyar termelőtől és tenyésztőtől gyümölcsöket, zöldségeket, fűszereket és hús élelmiszereket. Az általános vélemény szerint narancsos lazac és pisztáciás süti helyett egyébként is jobban fogynak a töltött káposzta és a bejgli.

## Nem szükséges a csillogás

Újrahasznosított papírban is jól mutat majd az ajándék. A becsomagolás helyett részesítsük előnyben a tasakos megoldást, rajzolhatunk rá, vagy akár a régieket is elővehetjük újra. Tökéletes lehet egy textilzsák vagy egy kendő is.

## Hasznos tárgyak többet érnek

A sok kis csecsebecse helyett – ami később főleg porfogóként díszíti otthonunk polcát – inkább hasznos dolgokat vásároljunk. A rokonok össze is foghatnak, hogy megfelelőbb, strapabíróbb, minőségibb és hasznosabb eszközt vegyenek meg közösen.



**20 éve**  
**Szigetszentmiklóson!**

**Kellemes karácsonyi  
ünnepeket és  
békés boldog új évet kívánunk  
minden meglévő és  
leendő ügyfelünknek!**



Szigetszentmiklós, Tököli u. 19/B

Telefon: 24/444-599

Nyitva tartás: H-Cs: 7:30-16:30, P: 7:30-13:30

**ÚJ UTAKON, MEGŐRZÖTT TRADÍCIÓKKAL!**

[www.polgaribank.hu](http://www.polgaribank.hu)



### ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK RENDJE A KÖVETKEZŐ HETEKBEN

december 2–8. Regina Patika	december 9–15. Kígyó Patika
december 16–22. Elixír Patika	december 23–29. Melissa Patika
december 30–január 5. Szent Miklós Patika	

#### Ügyeleti nyitva tartás:

Hétköznap: 18.00–22.00 • Szombat: 12.00–15.00 • Vasárnap: 08.00–12.00

### 2019. OKTÓBER HAVI HÁZASSÁGKÖTÉSEK

Fehér Anita–Szöke Péter István  
Kálmán Enikő–Somodi Viktor Zsolt  
Gáspár Éva–Tóth Csaba



## IMPRESSZUM

### SZIGETSZENTMIKLÓS VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK HIVATALOS LAPJA

**Felelős kiadó:** Szigetszentmiklós Város Önkormányzata

**Főszerkesztő:** Kocsis Éva

**Tel.:** 24/505-589

**Lapzártá:** minden hónap 20. napja

**Várható megjelenés:** következő hónap 10. napjáig

**Hirdetés megrendelése, ajánlatkérés:** [kisvaros@szigetszentmiklos.hu](mailto:kisvaros@szigetszentmiklos.hu)

**Szigetszentmiklós város hivatalos oldala:**

[www.szszm.hu](http://www.szszm.hu); [www.facebook.com/szigetszentmiklos.hu](https://www.facebook.com/szigetszentmiklos.hu)

A leadott hirdetések valóságtartalmáért felelősséget nem vállalunk.

**Design és DTP:** ©EMU Stúdió

**Nyomda:** EX-KOP Nyomda, Szigetszentmiklós

**ISSN:** 1418-1428

## KERÜLJE EL A FAGYOS HANGULATOT!

Jelentős kiadásoktól kímélheti meg pénztárcáját, ha időben felkészül a téli fagyveszélyre! A nem megfelelően téliesített hálózatokban gyakoriak a csőtörések, vízelfolyások. Előzze meg a kellemetlenséget, és készítse fel kültéri vezetékait, kerti csapjait a zord időjárásra!

### GONDOSKODJON RÓLA IDŐBEN!

Tanácsokért és hasznos ötletekért keresse szórólapjainkat vagy látogasson el honlapunkra a [www.vizmuvek.hu/fagyveszely](http://www.vizmuvek.hu/fagyveszely) oldalra.



**FŐVÁROSI  
VÍZMŰVEK**





## Nyakunkon a koriszezon kezdete!



Hamarosan ÚJRA megnyitja kapuit Oázis jégpályánk!



Az idei szezonban is megtalálják minket az Oázis Szabadidőközpont területén!



A tavalyi sikeres Korisuli programunkra való tekintettel idén is indítunk kezdő és haladó korikörtárat.



Hétköznap délutánonként, hétvégén pedig a reggeli időpontokban várjuk a kedves korisni és hokizni vágyó gyerekeket!



A jégkorongozni vágyó gyerekeket szintén várjuk hétköznap délutánonként! Gyere és nézd meg a legfiatalabb Szigeti Bikák jégkorong edzését!



Részletekkel kapcsolatban figyeljétek a facebook oldalainkat: Oázis jégpálya, Szigeti Bikák Korisuli



ROZONSZEKORI HÉTKÖZNAP ÉS HÉTVÉGEN!

KÜRTÖSKALACS FORRALT BOR!

Telefon: +36 30 233 0075

## MEGOLDÁS SZERVIZ és ALKATRÉSZBOLT



LAKASÁN: mosógép, bojler, hűtő, tűzhely, mosogatógép, stb., nagygépek javítása



ÜZLETÜNKBEN: mikró, porszívó és más kiscgépek javítása



ALKATRÉSZ CSERÉJÉNél 1 ÉV GARANCIA! JAVÍTÁS ESETÉN A KISZÁLLÁS INGYENES!

Szigetszentmiklós, Tököli u. 33 – Bajcsy Zs. u. sarok

Telefon: 06-24/441-725

Dunaharaszti, Bezerédi u. 58 – Somogyvári u. sarok

Telefon: 06-24/460-490

Budapest, Pesterzsébet XX. Mártírok útja 218 – Temesvár u. sarok

Telefon: 06-1-285-3488

06-30-950-1717

Nyitva tartás: H – P: 8.00-17.00 Szombat: 9.00 – 12.00

Minőségi szolgáltatás, elérhető áron, már 27 éve!

www.megoldasszerviz.hu

## Tudatos Élet JÓGA ÉS EGÉSZSÉG SZIGET

JÓGA OKTATÁS • TALPREFLEXOLÓGIA  
TERMÉSZETGYÓGYÁSZATI TANÁCSADÁS  
SZIGETSZENTMIKLÓS, JÓKAI U. 35/A  
+36 70 / 6571276 • www.tudatosélet.com

## SZIGET ZÁRSZERVIZ

Minden típusú zár javítása, cseréje olcsón, szakszerűen, garanciával!

06-70/701-7843

Javítás vagy csere esetén a kiszállás ingyenes!

www.szigetzarszerviz.hu

## SZUPER STEAK = SZÁRAZON ÉRLELT MARHAHÚS = DRY AGEING

### Steak kisokos:

#### Divathullám vagy tényleg kitünő?

Régi bevett hagyomány ez, aki nem akart rághatatlan steakot enni az bizony érlelte a húsokat, mégpedig nagyon egyszerűen.

#### Hogy néz ki a száraz érlelési folyamat?

A leggyakrabban függeszítve 1-3 fokon, 75-85%-os páratartalom érlelik. A nem ritkán 20-30 napos érlelési eljárás során a hús rengeteg vizet veszít. A hús ilyenkor elkezd belül porhanyósodni kívül szárad és színeződik, kétségtelen hogy a steakimádók elitklubjának ez a kedvenc csemegéje. Amikor elkészült a "remekmű" a külső rétegét le kell vágni róla. Ezt a tömegcsökkenést is bele kell kalkulálni az árba, ezért is számít nálunk még kifejezetten ritkaságnak. A 9-11 ezer forintos kiló ár nagyon barátságos mondható, de ha ez a hús a manapság népszerű, speciális marhákból származik, mint például a kifejezetten húshasznosításra

tenyésztett magyar tarka vagy a charolais vagy az aungus akkor az ár könnyedén 12 ezer forint fölé is emelkedhet.

#### Miben más ez, mint a többi?

Bevallom nem ilyen szoktam sütni, de kipróbáltam egy pohár vörösborral és nem szeretnék soha többé másfajta steakot enni, ez klassziszokkal jobb mint a normál vékony szeletek mustárral megkenve olajban pácolva.

#### Hogyan süssem?

Sütés előtt 1,5-2 órával vedd ki a hűtőszekrényből, vedd ki a vákuumtasakból hadd csöpögjön le, majd attól függően hogy hogyan szeretod, úgy süsd meg:

Serpenyőbe kevés olajon süsd közepes hőfokon, közvetlen sütés előtt sózd borsozd (frissen őrölt színes borskeverék), hidd el mást nem igényel.

**Rare (enyhén átsült):** 2 percig süsd mindkét oldalát majd lefedve pihentesd 3 percig

**Medium (közepesen átsült):** 2,5-3 percig süsd mindkét oldalát és pihentesd 3 percig

**Well (átsült):** 3-3,5 percig süds mindkét oldalát és pihentesd 3 percig

Ezen kívül ezerféle sütési módszert találsz a neten, mindegyik jó csak arra figyelj, hogy ne szárítsd ki ezt a remekművet, mert akkor nem fogod érezni azt a felemelő ízt amit kell.

#### Milyen fajta marhahús ez tulajdonképpen?

Ez egy ősi fajta, ami tartástól függően kiváló húsmarha vagy éppen tejelő is tud lenni szakértő kezekben, ez pedig a magyar tarka. Ezek kifejezetten húsmarhák, gondosan ügyeltek a



Porterhouse Steak 9990Ft/kg, kb 45 dekásak a szeletek

takarmányozásokra és a szakszerű nevelésükre valamint a vágásuk magas minőségére.

#### Na jó, de mitől jobb ez, mint az összes többi?

Kizárólag üszőt vágnak (azaz fiatal nőtény egyed) a steak hús előállításához, mivel a bikák húsa keményebb, fagyúsabb, így kapunk már vágáskor porhanyós, gyöngye húst, amit tovább érlelnék, hogy megalkossák a steakimádók RollsRoyce-át, a szárazon érlelt (dry ageing) marhasteakot.

#### Változik az íze érlelés során?

Természetesen, egy diós, vajás, érett húst kapunk, ami az igazi steak imádók kedvence, más liga, mint az összes többi. A húserlelés az egyetlen lépés, hogy a marhahús felejthetetlen ízélménnyé alakuljon át.



Rib Eye Steak 8490/kg kb 30 dekásak a szeletek



A legfrissebb húsok Szigetszentmiklóson!

Szigetszentmiklós, Ifjúság út 1.

#### NYITVATARTÁS:

Hétfő-Péntek: 06:30 - 21:00

Szombat: 07:00 - 19:00

Vasárnap: 08:00 - 18:00



**Raiffeisen  
BANK**  
ILYEN EGY JÓ KAPCSOLAT

**NYISSON AJTÓT  
EGY SAJÁT OTTHONRA!**

**MINDIGFIX  
LAKÁSHITELEK  
70 000 FT  
JÓVÁÍRÁSSAL**

**RAIFFEISEN MINDIGFIX10 LAKÁSHITEL 10 ÉVRE FIX TÖRLESZTŐVEL**

[otthonmindenkinek.hu](http://otthonmindenkinek.hu)

**THM: 3,13%–5,0%** Vagyonszükséglet

**Szigetszentmiklós, Vak Bottyán u. 18.**

Az akció a 2019.12.13-ig beadott lakáshitel igénylésekre érvényes. A jóváírásnak feltételei vannak. A jóváírás a kölcsön kifizetését követően kerül kifizetésre.

A THM meghatározása az aktuális feltételek és hatályos jogszabályok figyelembevételével történik, a feltételek változása esetén a THM mértéke módosulhat. A hirdetésben szereplő Raiffeisen MindigFix Lakáshitelek a Raiffeisen Lakáshitel 5,10,15 éves futamidővégeig fix kamatozású termékeket jelentik együtt. A jóváírást vissza kell fizetni, ha a kölcsön három éven belül végletörlesztésre vagy a kölcsön fiktartozásának felét meghaladó összegű előtörlesztésre kerül. A THM kiszámítása a 2019. szeptember 1-én érvényes Raiffeisen MindigFix Lakáshitelek kondíciói, 5 000 000 Ft hitelösszeg, 1 ingatlanfedezet és a következők figyelembe vételével történik. A legalacsonyabb THM kiszámítása 5 éves futamidő végéig fix kamatozású kölcsön, 5 éves futamidő és a maximális kedvezmények igénybevétele – elsődlegességi, jövedelem, alacsony finanszírozási kedvezmények – alapján történik. Az elsődlegességi kamatkedvezmény nem vehető igénybe, ha az Adós a Kondíciós Listában meghatározott bankszámlával rendelkezik. A legmagasabb THM kiszámítása a 15 éves futamidő végéig fix kamatozású kölcsön és 15 éves futamidő figyelembe vételével, kamatkedvezmények nélkül történik. További feltételek a lakáshitelekre vonatkozó mindenkor hatályos Raiffeisen Lakáshitel és Raiffeisen Személyi Kölcsön Ingatlanfedezettel Hitelek I. Kondíciós Listában, Lakossági Üzletszabályzatban és az Általános Üzleti Feltételekben.

**Mindent megteszünk ügyfeleinkért.  
És még annál is többet.**

Volkswagen Crafter klímával, masszázsfunkciós ergo-Active vezetőüléssel, akár nettó

**2 065 000 Ft**

kedvezményel, készletről



Egy legendásan megbízható, minőségi és hosszú távon is különösen gazdaságos Volkswagen haszonjármű, mint például a Crafter, mindig tökéletes választás. Pláne most, hiszen számos fontos extrát óriási kedvezménnyel adunk hozzá! Próbálja ki a Craftert személyesen kereskedésünkben, és használja ki ezt a kiváló lehetőséget!

A képen látható autó extra felszereltséget tartalmazhat. Az ajánlat kizárólag L4H3, 140 LE-s Volkswagen Crafter modellre vonatkozik, Silver csomaggal. Az ajánlat a készlet erejéig vagy visszavonásig érvényes. A részletekről érdeklődjön a Volkswagen Haszonjárművek márkakereskedésekben.



**Haszonjárművek**

Az Ön Volkswagen Haszonjárművek márkakereskedője:

**Porsche M5**

1238 Budapest, Szentlőrinci út, tel.: +36 1 421 8133, info@porschem5.hu, www.porschem5.hu